

"Rajtu, hbieb," qallhom mahnuq Pinu, "kif ahna ghomna l-ewwel ilhom!" U għadda jhokk ma' dawk il-qatta żgħażaġh imqarba li baqgħu iharsu lejha u lejn Guzepp mibluġha fihom infushom.

U meta n-nies li kien hemm fehm u sewwa x'kien gara, Għar Lapsi kollu nstema' jidwi u jdamdam bid-dahk u t-twerżiq u t-t'isfir li sar. Kien hemm ghors shih u fejn wiehed jixxala tabilhaqq. Kien hemm min qal ukoll. "Beejje ta' l-imġinenen dawn!"

Imma dik kienet wahda mill-praspar helwin ta' Guzepp u ta' siehbu Pinu. Wahda minn tagħhom!

NAWFRAĠJU

Ta' Rev. GUZEPP ABELA

Anglu Kustodju, haffef,
Farfar gwinhajk u ejja.
L-injam ta' tahti niezel
U l-mewg qed joqrob lejja.
Anglu Kustodju, ejja.

Ara dit-tavla nfaqqet.
U isma' daż-żaqziq.
Dat-tmun . . . issa . . . issa nkiser.
Mel'issa tlift it-triq.
Anglu Kustodju, ejja.

Niezel gol-baħar . . . Anglu . . .
Bla saħħa, idejja għajjiena.
Ser neghreq, ma nafx nghum.
Newwel idejk tal-ħniena.
Anglu Kustodju, ejja.

* * *
Iktar ma niftakarx. Biss, xhin għajnejja
Tbexxqu mill-ġdid fuq dina l-art ħanina,
Sibtu nistrieħ fuq sodda ratba u bajda.
Go sala twila u tleqq, rasi nfaxxata . . .
Din-naħa kurcifiss fuq komodina,
u n-naħa l-oħra, tidħak, tfajla rżina.

(Melbourne).

N.B. Din il-poeżija konna ġibnieha f'*Il-Malti* ta' Diċembru 1964, iżda billi bi żball konna ħallejna barra l-aħħar strofa, qegħdin nistampawha mill-ġdid f'dan il-ġedd.

GHADIRA

Ta' V.M. PELLEGRINI

Rajt lili nnifsi f'għajnejk,
u l-ħsieb tiegħi
tar dlonk fuq ruhek.

Oleandru abjad.

Rajt lili nnifsi f'għajnejk
u l-ħsieb tiegħi
fuq xoftejk issammar.

Oleandru aħmar.

Rajt lili nnifsi f'għajnejk,
iżda int fi ħdan il-mewt
kont rieqda għal dejjem!

Oleandru iswed.

DIN TASSEW

Ta' V.M. PELLEGRINI

Ah xi tbatija jiswili
li nħobbok kif jien inħobbok!
għal din imħabbti għalik
sa n-nifs jifgani
u tuġaġni qalbi
u jweggagħni l-kappell.

Min irid jixtri minn għandi
daċ-ċinturin li bih nithažżem,
jew dad-dwejjaq ta' ħajt abjad
tajjeb biex thejt imkatar?

Ah! xi tbatija jiswili
li nħobbok kif jien tassew inħobbok!

Nota: Tliet poeżiji maqlubin għall-Malti minn l-Ispanjol ta' Federico Garcia Lorca.